

Eclipse F



Radiatorventiler

Termostatstyret radiatorventil med automatisk flowbegrænsning

Eclipse F

Den termostatstyrede radiatorventil Eclipse har en unik, integreret flowbegrænser, som eliminerer for høje flow. Det ønskede flow kan indstilles direkte på ventilen ved drejning. Det indstillede flow vil ikke blive overskredet, når belastningen på anlægget ændrer sig, som følge af at andre ventiler lukker eller ved opstart efter natsænkning. Ventilen regulerer flow uafhængigt af differenstrykket. Derfor kræves der ingen komplicerede beregninger for at bestemme indstillingerne.

Produktegenskaber

- > **Integreret flowbegrænser**
Eliminerer for høje flow.
- > **Enkel indstilling**
Det nominelle flow opnås ved enkel indstilling.
- > **Flowområde fra 10 til 150 l/h**
Sikrer høj fleksibilitet.
- > **Alle ventilhuse mærket med II+ kan opgraderes til Eclipse**
f.eks. Calypso exact, Calypso, Mikrotherm F, Multilux, Multilux 4-Set.
- > **Perfekt til renovering**
Enkel indregulering i anlæg med ukendte eksisterende rørføringer.



Teknisk beskrivelse

Anvendelsesområde:

Varmeanlæg

Funktion:

Termostatregulering
Flowbegrænsning
Afspærring

Dimensioner:

DN 10-20

Trykklasse:

PN 10

Temperatur:

Max. arbejdstemperatur: 120°C, med beskyttelseshætte eller aktuator 100°C.
Min. arbejdstemperatur: -10°C

Flowområde:

Dimensionerede flow kan indstilles indenfor flowområderne: 10-150 l/h
Fabriksindstilling: Opstartsindstilling.
(Maks. nominelt flow q_{mn} ved 10 kPa iht. EN 215: 110 l/h)

Differenstryk (Δp_V):

Max. differenstryk:
60 kPa (<30 dB(A))
Min. differenstryk:
10 – 100 l/h = 10 kPa
100 – 150 l/h = 15 kPa

Materiale:

Ventilhus: Messing
O-ringe: EPDM-gummi
Kegle: EPDM-gummi
Returfjeder: Rustfrit stål
Ventilindsats: Messing, PPS (polyfenylsulfid) og SPS (syndiotactic polystyrene)
Den komplette termostatindsats kan udskiftes med serviceværktøjet uden aftapning af anlægget.
Spindel: Niro-stålspindel med dobbelt O-ring-tætning.

Overfladebehandling:

Ventilhus og koblingsdele er forniklede

Mærkning:

THE, landekode, pil for strømningsretning, DN og KEYMARK-mærke. II+ mærke. Orange beskyttelseshætte.

Standard:

Ventilhuse skal opfylde følgende krav:
– KEYMARK-certificeret og testet iht. DIN EN 215.



Rørtilslutning:

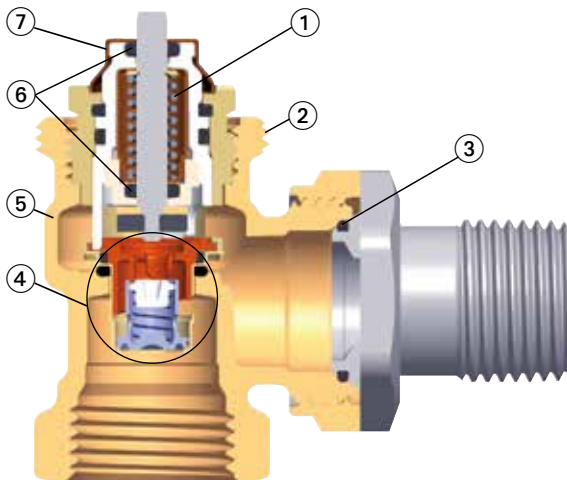
Udgaven med indvendigt gevind er designet for tilslutning på gevindforsynede rør eller i forbindelse med kompressionsfittings, til kobberør eller præcisionsstålrør. Med dobbelt tilslutningsfitting egnet til klemmerørsfitting til Alu/PEX-rør.

Tilslutning mod termostat og aktuator:

M30x1,5

Konstruktion

Eclipse



1. Kraftig returfjeder kombineret med høj indstillingskraft sikrer, at ventilen ikke bliver slap over tid
2. M30x1.5 tilslutning mod termostat og aktuator
3. O-ring af EPDM
4. Automatisk flowbegrænser
5. Ventilhus fremstillet af messing
6. Dobbelt O-ringspakning med lang levetid
7. Flowindstilling

Udskiftelig indsats

Hele termostatindsatsen kan udskiftes med serviceværktøjet uden at aftappe anlægget.

Funktion

Eclipse flowbegrænser

Reguleringselementet indstilles til det ønskede flow ved at dreje på indsatsen med tallene med indstillingsnøglen eller en 11 mm fastnøgle. Hvis differenstrykket stiger over ventilen, lukker reguleringselementet relativt og holder dermed et stabilt flow i ventilen. Derfor overskrides det indstillede flow aldrig. Hvis flow falder under den indstillede værdi, presser en fjeder reguleringsindsatsen tilbage til dens oprindelige position.

Anvendelse

Den termostatstyrede radiatorventil Eclipse anvendes i to-rørs pumpedrevne varmeanlæg med normal til høj temperaturspredning. Det ønskede nominelle flow for hver enkelt radiator indstilles direkte på Eclipse ventilen. Denne automatiske flowbegrænsning udføres ved drejning, hvorefter det indstillede flow ikke vil blive overskredet. Selv om der opstår for højt tryk som følge af belastningsændringer i anlægget, f.eks. når andre ventiler lukker eller ved opstart efter natsenkning, garanterer Eclipse det indstillede flow.

Ventilen regulerer flowhastigheden uafhængigt af differenstrykket. Derfor kræves der ingen komplicerede beregninger for at bestemme indstillingerne. Tryktabet i gamle anlægs rørføringer behøver ikke blive bestemt i renoveringsprojekter. Kun opvarmningskapaciteten og den resulterende maks. flowhastighed skal bestemmes (se indstillingstabel). Det minimale differenstryk skal ligge ved den mindst begunstigede ventil. Om nødvendigt kan dette måles med henblik på at optimere pumpeindstillingerne (se tilbehør).

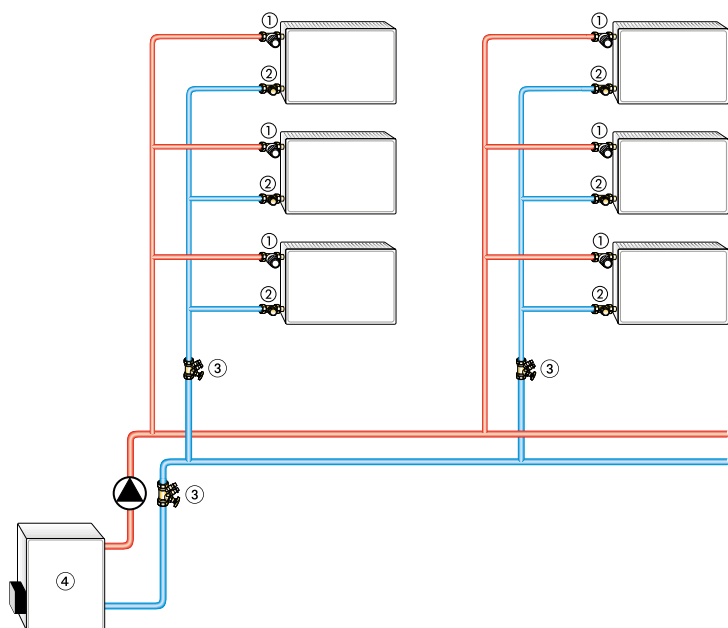
Renovering

Alle Heimeier termostatstyrede radiatorventiler mærket med II+ f.eks. Calypso exact, Calypso, Mikrotherm F, Multilux, Multilux 4-Set kan opgraderes til Eclipse.

Støj

For at sikre støjsvag drift skal følgende betingelser være opfyldt:

- Differenstrykket over Eclipse må ikke overstige 60 kPa = 600 mbar = 0,6 bar (<30 dB(A)).
- Flowet skal være korrekt indstillet.
- Anlægget skal være fuldstændig udluftet.

Applikationseksempel

1. Eclipse
2. Returløbsforskrining Regulux/Trim/Raditrim
3. STAD-indreguleringsventil til vedligeholdelse og diagnostik
4. Kedel

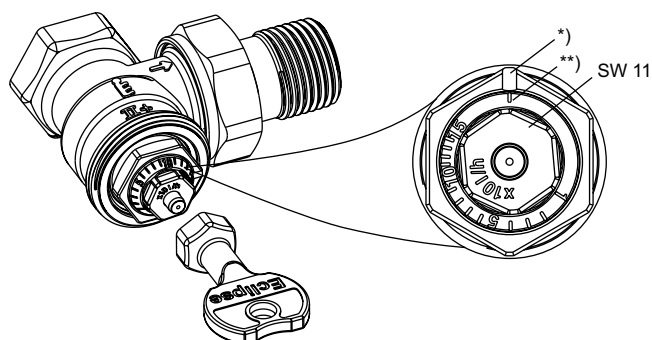
Bemærk

- For at undgå skader og dannelse af kalkaflejringer i varmeanlægget bør det varmebærende medium være rent og afgasset. Varnebærende medier som indeholder mineralske olier, eller andre former for mineralholdige smøremidler, kan føre til at pakninger af EPDM-gummi ødelægges. Ved brug af nitritfri frost- og korrosionsbeskyttende midler på basis af etylenglykol, skal der tages hensyn til de oplysninger, der er skitseret i producentens dokumentation, især med hensyn til koncentration og særlige tilsætningsstoffer.
- Gennemskyl anlægget før montering af termostatventiler i forurenede såvel som i gamle anlæg.
- Ventilhuse kan monteres med alle typer af IMI Hydronic Engineering termostater og termiske eller motoriserede aktuatorer. Den optimale tilpasning mellem de enkelte komponenter, garanterer højeste sikkerhed. Ved anvendelse af aktuatorer fra andre producenter, vær opmærksom på at trykket skal være tilpasset termostatventil med blød pakning.

Funktionsbeskrivelse**Flowindstilling**

Trinløs indstilling mellem 1 og 15 (10 til 150 l/h). Indstillingen justeres med en speciel indstillingsnøgle (art.nr. 3930-02.142) eller en 11 mm fastnøgle.

- Sæt indstillingsnøglen på ventilindsatsen.
- Drej indstillingsnøglen, så den ønskede indstillingsværdi peger på ventilhusets indekspunkt* (se fig.).
- Fjern indstillingsnøglen eller 11 mm fastnøgle. Ventilen er nu indstillet.

Set forfra og fra siden

*) Indekspunkt

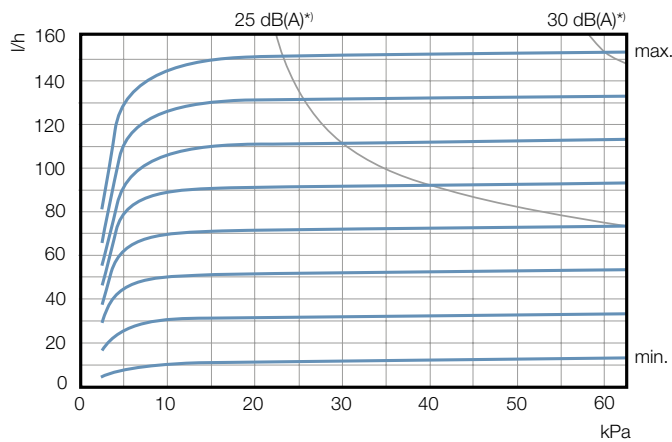
**) Opstartsindstilling

Indstilling	1	I	I	I	5	I	I	I	I	10	I	I	I	I	15
l/h	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150

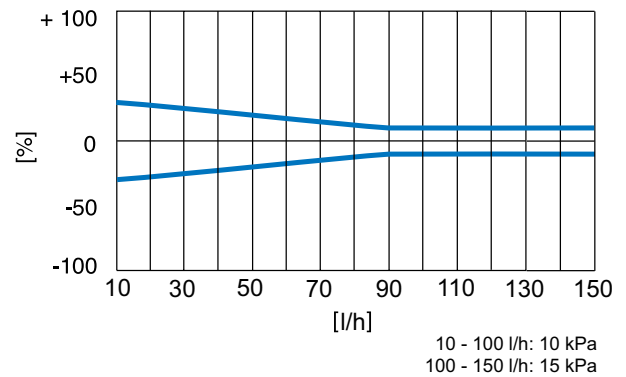
P-bånd [xp] maks. 2K.

P-bånd [xp] maks. 1 K op til 90 l/h.

Diagram



Flow tolerance



*) P-bånd [xp] max. 2K.

Indstillingstabel

Indstillingsværdier med forskellige radiator effekter og temperaturforskelle i anlægget

Q [W]	200	250	300	400	500	600	700	800	900	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2400	2600	2800	3000	3200	3400	3600	3800	4000	4800	5300	6500	6800
Δt [K]																													
10	2	2	3	3	4	5	6	7	8	9	10	12	14	15															
15	1	1	2	2	3	3	4	5	5	6	7	8	9	10	12	13	14	15											
20	1	1	1	2	2	3	3	3	4	4	5	6	7	8	9	10	10	11	12	13	14	15							
30	1	1	1	1	1	2	2	2	3	3	3	4	5	5	6	6	7	8	8	9	9	10	10	11	12	14	15		
40		1	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3	3	4	4	5	5	6	6	7	7	7	8	8	9	10	11	14	15

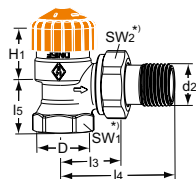
Δp min. 10 - 100 l/h = 10 kPa
 Δp min. 100 - 150 l/h = 15 kPa

Q = Radiatoreffekt
 Δt = Afkøling i anlægget
 Δp = Differenstryk

Eksempel:

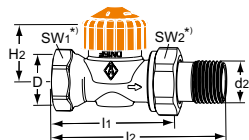
Q = 1000 W, Δt = 15 K
Indstillingsværdi: **6** ($\approx$ 60 l/h)

Sortiment



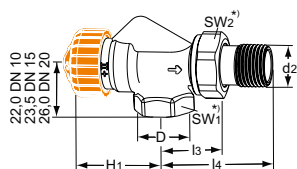
Vinkel

DN	D	d2	I3	I4	I5	H1	Flowområde [l/h]	VVS nr	Varenr.
10	Rp3/8	R3/8	24	49	20	24	10-150	403326-103	3461-01.000
15	Rp1/2	R1/2	26	53	23	23,5	10-150	403326-104	3461-02.000
20	Rp3/4	R3/4	30	63	26	21,5	10-150	403326-106	3461-03.000



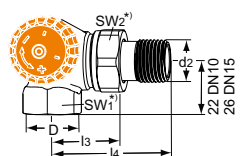
Lige

DN	D	d2	I1	I2	H2	Flowområde [l/h]	VVS nr	Varenr.
10	Rp3/8	R3/8	50	76	22,5	10-150	403325-103	3462-01.000
15	Rp1/2	R1/2	55	83	22,5	10-150	403325-104	3462-02.000
20	Rp3/4	R3/4	65	97	22,5	10-150	403325-106	3462-03.000



Omvendt vinkel

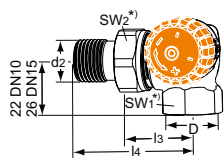
DN	D	d2	I3	I4	H1	Flowområde [l/h]	VVS nr	Varenr.
10	Rp3/8	R3/8	24,5	50	34,5	10-150	403327-103	3460-01.000
15	Rp1/2	R1/2	26	53	34,5	10-150	403327-104	3460-02.000
20	Rp3/4	R3/4	30	63	34,5	10-150	403327-106	3460-03.000



Sideløb

Rødgods. Egnet til Alu/PEX-rør.

DN	D	d2	I3	I4	Flowområde [l/h]	VVS nr	Varenr.
10	Rp3/8	R3/8	26	52	10-150	403323-103	3933-01.000
15	Rp1/2	R1/2	29	58	10-150	403323-104	3933-02.000



Sideløb

Rødgods. Egnet til Alu/PEX-rør.

DN	D	d2	I3	I4	Flowområde [l/h]	VVS nr	Varenr.
10	Rp3/8	R3/8	26	52	10-150	403324-103	3934-01.000
15	Rp1/2	R1/2	29	58	10-150	403324-104	3934-02.000

*) SW1: DN 10 = 22 mm, DN 15 = 27 mm, DN 20 = 32 mm

SW2: DN 10 = 27 mm, DN 15 = 30 mm, DN 20 = 37 mm

Værdierne H1 og H2 er ved termostats eller aktuators kontaktflade.

Tilbehør



Indstillingsnøgle

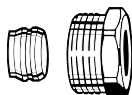
til Eclipse. Orangefarvet.

VVS nr

Varenr.

403320-900

3930-02.142



Klemmeforskruning

til kobber- eller præcisionsstålrør ifølge DIN EN 1057/10305-1/2.

Tilslutning indvendigt gevind Rp3/8–Rp3/4.

Metallisk tættende.

Forniklet messing.

Ved en rørvægtykkelse på 0,8 – 1 mm skal der isættes støttebøsninger. Overhold rørproducentens angivelser.

Ø rør

DN

VVS nr

Varenr.

12

10 (3/8")

405237-034

2201-12.351

14

15 (1/2")

405237-046

2201-14.351

15

15 (1/2")

405237-045

2201-15.351

16

15 (1/2")

405237-047

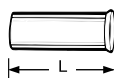
2201-16.351

18

20 (3/4")

405237-066

2201-18.351



Støttebøsninger

Til kobber- eller præcisionsstålrør med en vægtykkelse på 1 mm.

Messing.

Ø rør

L

VVS nr

Varenr.

12

25,0

-

1300-12.170

15

26,0

-

1300-15.170

16

26,3

-

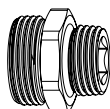
1300-16.170

18

26,8

-

1300-18.170



Tilslutningsforskruning

Til klemning af plast-, kobber-, præcisionsstål- eller Alu/PEX-rør. Forniklet messing.

L

VVS nr

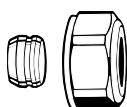
Varenr.

G3/4 x R1/2

26

-

1321-12.083



Klemmeforskruning

til kobber- eller præcisionsstålrør ifølge DIN EN 1057/10305-1/2.

Tilslutning udvendigt gevind G3/4 ifølge DIN EN 16313 (Eurokonus).

Metallisk tættende.

Forniklet messing.

Ved en rørvægtykkelse på 0,8 – 1 mm skal der isættes støttebøsninger. Overhold rørproducentens angivelser.

Ø rør

VVS nr

Varenr.

12

405238-012

3831-12.351

14

-

3831-14.351

15

405238-015

3831-15.351

16

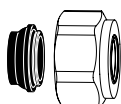
405238-016

3831-16.351

18

405238-018

3831-18.351



Klemmeforskruning

til kobber- eller præcisionsstålrør ifølge DIN EN 1057/10305-1/2 og rustfri stålrør.

Tilslutning udvendigt gevind G3/4 ifølge DIN EN 16313 (Eurokonus).

Blødtættende, max. 95°C.

Forniklet messing.

Ø rør

VVS nr

Varenr.

15

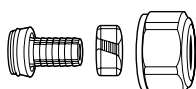
-

1313-15.351

18

-

1313-18.351



Klemmeforskruning

Koblinger for PEX-rør ifølge DIN 4726, ISO 10508.

PE-X: DIN 16892/16893, EN ISO 15875;

PB: DIN 16968/16969.

Udvendig rørgvind G3/4 ifølge DIN EN 16313 (Eurokonus).

Forniklet messing.

Ø rør

VVS nr

Varenr.

12x1,1

-

1315-12.351

14x2

405238-114

1311-14.351

16x1,5

-

1315-16.351

16x2

405238-116

1311-16.351

17x2

405238-117

1311-17.351

18x2

405238-118

1311-18.351

20x2

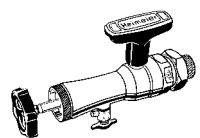
405238-120

1311-20.351

**Klemmeforskruing**

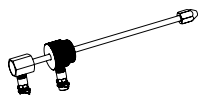
Til Alu/PEX-rør ifølge DIN 16836.
Udvendig rørgvind G3/4 ifølge
DIN EN 16313 (Eurokonus).
Forniklet messing.

Ø rør	VVS nr	Varenr.
16x2	-	1331-16.351
18x2	405238-218	1331-18.351

**Serviceværktøj**

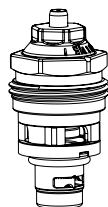
kompl. med kuffert, topnøgle og
pakningssæt, til udskiftning af
termostatindsatse uden aftapning af
varmeanlægget (for DN 10 til DN 20).

	VVS nr	Varenr.
Serviceværktøj	403399-430	9721-00.000

**Målespindel til serviceværktøj**

Til differenstrykmåling på termostatstyrede
ventilhuse med indreguleringsinstrumentet
TA-SCOPE.

	VVS nr	Varenr.
	-	9790-01.890

**Udskiftning af termostatindsats**

Med automatisk flowbegrænser til Eclipse.

	VVS nr	Varenr.
	403320-800	3930-02.300

Andet tilbehør: se katalogbrochuren "Tilbehør og reservedele til termostatstyrede radiatorventiler".